

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		NCEE																			
	CLUB 1 Buix		CLUB 2 Wollerau		NCEE																			
Lieu / Ort Location / Luogo			Buix		Date / Datum Date / Data		03.04.2022																	
Start / Beginn Début / Inizio			11:30		End / Ende Fin / Fine			13:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			NVCT17											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Torneo / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			65																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			217591		Surname / Name Nom / Cognome			HOULMANN Didier		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			203494		Surname / Name Nom / Cognome			COURBAT Stéphane		Signature / Firma Unterschrift														
Referee 1 Arbitre 1			215538		Surname / Name Nom / Cognome			FREUDIGER Alan		Signature / Firma Unterschrift														
Referee 2 Arbitre 2			209265		Surname / Name Nom / Cognome			PRINCE Yaëlle		Signature / Firma Unterschrift														
Tech. Director Directeur tech.					Surname / Name Nom / Cognome					Signature / Firma Unterschrift														
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					FINAL																			
CLUB 1					CLUB 2					CLUB 1					CLUB 2									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo					2					0					5					12				
2 Time / Drittel Tiers / Tempo					1					8					Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Wollerau									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo					2					4					CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.					0					0					CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma									
Penalty / Rigori					0					0														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
Surname / Name Nom / Cognome					Forename / Vorname Prénom / Nome					Signature					211018									
KUSTER Stefan																								
TIME OUT																								
TOTAL															12									
TIME OUT																								
TOTAL															6 min									